

Complete Lesson Transcript – Lesson 274 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百七十四课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 我们在上一课听到了一个对话. 你还记得那个对话是在哪里发生的吗?

Kirin: 是在饰品店发生的.

Raphael: 那他去那边买什么产品?

Kirin: 一只戒指.

Raphael: 没错. 那他买戒指的目的是什么?

Kirin: 因为他快跟他的女朋友订婚了.

Raphael: 那他想要看哪一种款式的戒指?

Kirin: 钻石的.

Raphael: 那他的预算是多少?

Kirin: 五千块美金以下.

Raphael: 好，今天我们要继续上一课的对话. 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Cindy: 这里的钻石戒指都在你的预算内，你可以先看一下.

Yann: 可以请问一下，这里的戒指跟价钱比较高的有什么不同吗?

Cindy: 嗯，要看钻石的大小. 钻石越大，克拉数就越高，价钱也就越贵.

Yann: 哦，我了解了. 那除了钻石的大小，还有其他不同的地方吗?

Cindy: 另外不同的是钻石的形状. 有圆形的跟方形的等等.

Yann: 嗯. 那你觉得我女朋友会喜欢哪一个?

Cindy: 目前最流行的是这只圆形的. 而且它还有打八折.

Yann: 嗯, 看起来很不错, 应该很适合她. 不过先让我考虑一下, 好吗?

Cindy: 没问题. 你慢慢挑, 决定了以后再跟我说.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话.

Kirin: 这里的钻石戒指都在你的预算内, 你可以先看一下.

可以请问一下, 这里的戒指跟价钱比较高的有什么不同吗?

嗯, 要看钻石的大小. 钻石越大, 克拉数就越高, 价钱也就越贵.

哦, 我了解了. 那除了钻石的大小, 还有其他不同的地方吗?

另外不同的是钻石的形状. 比如说, 有圆形的跟方形的等等.

嗯. 那你觉得我女朋友会喜欢哪一个?

目前最流行的是这只圆形的. 而且它还有打八折.

嗯, 看起来很不错, 应该很适合她. 不过先让我考虑一下, 好吗?

没问题. 你慢慢挑, 决定了以后再跟我说.

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 第一句是

Kirin: 这里的钻石戒指都在你的预算内, 你可以先看一下.

Raphael: 这句话的意思是, 现在这个客人看到的戒指, 价钱都在美金五千块以下. 所以他不用担心价钱的问题. 然后这个客人问

Kirin: 可以请问一下, 这里的戒指跟价钱比较高的有什么不同吗?

Raphael: 这位客人对钻石应该不太了解, 所以他想知道一些跟钻石有关系的资料. 然后服务员说

Kirin: 嗯, 要看钻石的大小. 钻石越大, 克拉数就越高, 价钱也就越贵.

Raphael: 在这个句子里, 我们看到两个生字. 第一个是

Kirin: 大小.

Adam: Literally that's "big small", which together means "size."

Raphael: 然后第二个是

Kirin: 克拉.

Adam: This is a transliteration of carat, the measure of mass, used for diamonds. Here we have

Kirin: 克拉数.

Adam: which refers to carat mass.

Raphael: 数是 数学 的数.

Kirin: 克拉.

Raphael: 所以比较贵的钻石应该会比较 大 ， 而且比较重. 然后这位客人说

Kirin: 哦 ， 我了解了. 那除了钻石的大小 ， 还有其他不同的地方吗？

Raphael: 所以这个男人现在知道 ， 买钻石戒指的时候 ， 要注意钻石的大小. 那他还想知道要注意其他哪些部分. 然后这个服务员说

Kirin: 另外不同的是钻石的形状. 比如说 ， 有圆形的跟方形的等等.

Raphael: 在这个句子里 ， 我们也看到一些生字.

Kirin: 形状.

Adam: Form or shape.

Kirin: 圆形.

Adam: Circular.

Kirin: 方形.

Adam: Square

Raphael: 在挑戒指的时候 ， 你不但要看钻石的大小 ， 也要看你喜欢的形状是哪一种. 然后这位客人说

Kirin: 嗯. 那你觉得我女朋友会喜欢哪一个？

Raphael: 因为这位客人买戒指是要送给他女朋友的 ， 所以他需要这个服务员的给他一些建议. 可能是因为他们都是女人的关系把. 然后这个服务员回答

Kirin: 目前最流行的是这只圆形的. 而且它还有打八折.

Raphael: 这个服务员觉得, 如果这个男人知道那只戒指是目前最流行的, 而且还有特价, 那他很有可能会买那只戒指. 然后这个客人说

Kirin: 嗯, 看起来很不错, 应该很适合她. 不过先让我考虑一下, 好吗?

Raphael: 今天最后两个生字是...

Kirin: 适合.

Adam: To suit or to fit.

Kirin: 考虑.

Adam: To think over or consider.

Raphael: 通常我们在买东西的时候, 需要花一点时间想想什么产品应该买, 什么产品不应该买. 这个时候, 我们可以用 考虑 这个单字. 最后这个服务员说

Kirin: 没问题. 你慢慢挑, 决定了以后再跟我说.

Raphael: 这个服务员不想给她的客人太多的压力. 她觉得这样的服务比较好. 好, 让我们再听一次今天正常语速的对话.

Cindy: 这里的钻石戒指都在你的预算内, 你可以先看一下.

Yann: 可以请问一下, 这里的戒指跟价钱比较高的有什么不同吗?

Cindy: 嗯, 要看钻石的大小. 钻石越大, 克拉数就越高, 价钱也就越贵.

Yann: 哦, 我了解了. 那除了钻石的大小, 还有其他不同的地方吗?

Cindy: 另外不同的是钻石的形状. 有圆形的跟方形的等等.

Yann: 嗯. 那你觉得我女朋友会喜欢哪一个?

Cindy: 目前最流行的是这只圆形的. 而且它还有打八折.

Yann: 嗯, 看起来很不错, 应该很适合她. 不过先让我考虑一下, 好吗?

Cindy: 没问题. 你慢慢挑, 决定了以后再跟我说.

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方看更多跟今天题目有关系的生字.

Kirin: 你们继续加油!